

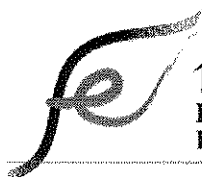
수입제도 및 현안 모니터링 (수시)

(2012년 5월 23일)

(홍콩 aT)

구분	항 목	일자 및 출처	주 요 내 용	대처 및 처리방향
VI. 기타 현안	한국산 수산물(패류) 유통매장 리콜명령	2012.5.19/ CFS(식품안전청) 통지서	<div> <input type="checkbox"/> 홍콩 식품환경위생국(Food and Environmental Hygiene Department) 식품안전청(CFS/Centre for Food Safety)에서는 <u>2012.5.19일자로 한국산 수산물(패류)에 대해 유통매장에서 철수하도록 하는 리콜명령을 통보함</u> </div> <div> <input type="checkbox"/> 리콜명령 사유는 미국 FDA의 CFSAN이 한국산 패류에 대해 잠재적으로 노로 바이러스(norovirus)에 감염되었다는 것을 이유로 리콜명령을 한 것에 따른 후속조치임 </div> <div> <input type="checkbox"/> 리콜명령 대상 제품군은 한국산 굴(oyster), 조개류(clams), 홍합(mussels), 가리비(scallops)로 수산물 수입업체와 유통업체를 대상으로 통지서를 발송하였음 </div>	<div> <input type="checkbox"/> 5.23일 현재 일반 소비자 대상으로 공식발표와 언론보도는 발표되지 않았지만, 리콜명령 처분에 따른 한국산 수산물(패류)의 수입 및 유통에 차질이 있을 것으로 예상됨 </div> <div> <input type="checkbox"/> 관련품목 수출시 철저한 안전 및 품질관리가 선행되어야 하고, 수입업체 요청에 따라 위생증명서 및 원산지 증명서를 준비하여 제공하는 등 적절한 대응 필요 </div>

※ 붙임 : CFS(식품안전청) 통지서 사본 1부



食物環境衛生署
Food and Environmental
Hygiene Department



食物安全中心
Centre for Food Safety

Date 日期: 19 May 2012	Case no. 檔號: 19 May 2012-1
Total No. of Pages (including this copy) 總頁數(連本頁): 1	
<p style="text-align: center;"><u>RAPID ALERT:</u> 快速警報</p> <p style="text-align: center;">Oysters, clams, mussels and scallops from Korea should be removed from the market since may have been exposed to human fecal waste and be potentially contaminated with norovirus</p>	
Source of Information: 資料來源:	The Center for Food Safety and Applied Nutrition (CFSAN) of the United States Food and Drug Administration (US FDA)
Name of Affected Product: 問題食品名稱:	The CFSAN of US FDA announced that the US FDA had removed all Korean certified shippers of molluscan shellfish (oysters, clams, mussels and scallops) from the Interstate Certified Shellfish Shipper List (ICSSL), after a comprehensive FDA evaluation found that the Korean Shellfish Sanitation Program (KSSP) no longer meets the sanitation controls under the National Shellfish Sanitation Program. Because of inadequate sanitation controls, the molluscan shellfish harvested from Korean waters may have been exposed to human fecal waste and be potentially contaminated with norovirus.
Durability Indication/ Lot Code: 食用期/批次:	N.A.
Barcode/GTIN/UPC/EAN: 條碼:	N.A.
Name and Address of Manufacturer/Distributor: 製造商/分銷商名稱及地址:	N.A.
Reason for Recall: 回收原因:	potentially contaminated with norovirus
Advice to Trade: 給業界的建議:	<ol style="list-style-type: none"> 1) Please take necessary actions to ensure all products for sale are fit for human consumption and complying with relevant standards. 請採取所需行動，以確保出售的所有食品適宜供人食用，並符合有關標準。 2) Avoid selling or serving the affected products. 不要出售或使用問題食物。 3) Check relevant website(s) for latest information. 請瀏覽有關網頁，以便取得最新的資訊。 4) Contact Centre for Food Safety <u>immediately</u> at 3428 8142 (office hours) or 9867 8401 (non-office hours), if the product in question is available. Sale of food unfit for human consumption in Hong Kong is an offence. 如有上述食品，請立即致電 3428 8142 (辦公時間) or 9867 8401 (非辦公時間) 與食物安全中心聯絡。任何人士在香港出售不適宜供人食用的食物，均屬違法。 5) Contact Centre for Food Safety via the above telephone no., if there are any enquiries. 如有任何查詢，請致電上述電話與食物安全中心聯絡。
Further Information: 更多資料:	Source of information 資料來源: http://www.fda.gov/Food/NewsEvents/ConstituentUpdates/ucm304600.htm